
东南亚古代中文文献提要

顾海 编著

厦门大学出版社出版

福建省新华书店发行

三明日报印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 9.5印张 200千字

1990年2月 第1版 1990年2月 第1次印刷

印数 1—1000册

ISBN 7-5615-0262-1/K·45

定价:3.65元

前言

东南亚各国是我国的近邻,有的仅一水之隔,有的则山水相连,唇齿相依。中国同东南亚人民历来保持着友好往来,长期进行着经济、文化交流。东南亚各国华侨人数众多,居住面广,同该国人民一起,为东南亚地区的社会发展,作出了巨大贡献。因此,了解东南亚各国历史,了解中国人民和东南亚各国人民的友好历史,对于目前同样处在发展中的第三世界的中国和东南亚各国进一步发展国际友谊和国际合作,维护亚洲和太平洋地区的和平是有其深远意义的。

东南亚各国虽然也保留了许多古代碑铭和本国历史文献,但是,由于种种历史原因而不够完整,不能满足历史研究的需要。尤以多数东南亚国家的历史文献都是十三世纪以后撰写的,个别国家则迟至十七、八世纪才有本国的历史著作。因此,研究东南亚古代史,就必须借助于中国古文献资料。

我国悠久的历史为我们留下了极其丰富而宝贵的文化遗产,而古文献数量之浩瀚,内容之广博在世界各国中更属罕见。从十九世纪以来,国际上把研究中国古代文献的学问统称为“汉学”,这是当之无愧的。

中国古文献不仅为研究本国历史提供了详尽的史料,也为研究东南亚古代史提供了大量宝贵资料。它不仅能补充东

南亚各国史料之不足,有些文献几乎可以填补东南亚国家某一时期或某一方面本国史料的空白。以古代柬埔寨而言,尽管留下了供历史研究者考察和旅游观光者凭吊的世界奇迹之一——吴哥古迹。但是,如果没有汉代杨孚《异物志》、三国吴康泰《吴时外国传》、《扶南传》、南北朝竺芝《扶南记》等书中的记载,引起了西方“汉学家”们的注意与研究,也许西方还不知道东南亚有过这样一个伟大古国的存在。如果没有元代周达观撰写的《真腊风土记》,世界上就无从较全面地了解十三世纪末叶柬埔寨的政治、经济、文化、风土人情等等。国际上一些著名“汉学家”之所以能在东南亚古代史研究上作出一定贡献,享有一定声誉,都同直接或间接利用中国古文献分不开。老一辈学者如伯希和(Paul Pelliot)的《交广印度两道考》^①是以《新唐书·地理志》中所引唐代贾耽《古今郡国道县四夷述》中“第六安南通天竺道”和“第七广州通海夷道”作为主要依据。《汉书·地理志》中的“粤地”条则成了费琅(Gabriel Ferrand)撰写《昆仑南海古代航行考》^②的资料来源。近20年来被国际学术界认为对研究印度尼西亚古代史有重要参考价值的《早期印度尼西亚贸易——室利佛逝起源的研究》^③一书,则是作者沃尔特(O·W·Wolters)参阅并引用许多被人忽视的中国古文献后撰写而成的。可见,中国古文献在研究东南亚古代史中所处的重要地位早已为各国研究东南亚历史的学者们所注意,并得到国际学术界所公认。美国学者D·G·E·霍尔在《关于东南亚历史的研究》一文中写道:“中文材料……有压倒一切的重要性”。^④日本学者和田久德也写道:“对于缺乏文献史

料的近代以前的东南亚史来说,汉文史料就其年代清楚,且略带连贯性而言,乃是最重要的史料。”⑤

中国古文献都是封建士大夫、文人撰写的,他们把当时东南亚各国与人民,和中国境内的少数民族等同看待,称之为“蛮”、“夷”、“藩属”等,字里行间充满了封建统治、大汉族主义、大国沙文主义的立场与观点,并且还夹杂了许多神怪迷信之说。因此,我们在利用这些古文献时,必须用马克思主义的立场、观点和方法来分析研究,“取其精华,弃其糟粕”,而且还必须放到当时的历史背景中进行研究。虽然前辈学者们对东南亚古代史已经做了大量研究与考证,特别是十三届三中全会以来,国内出版与发表了一定数量的著述与史料整理成果。但是,这些研究尚处于初级阶段,东南亚古代史上有许多问题尚待深入研究。

六十所代初我对东南亚古代史萌发了一点兴趣,但不得其门而入。后来到中山大学历史系进修,在当时的东南亚史研究室(现分立为东南亚史研究所)已故郭威白老师无私的指导下,顿开茅塞,收益极大。在近十年的教学改革中,一方面,利用空暇,尽可能扩大史料范围,阅读了成千册古文献;另一方面把自己所学到的一点点知识介绍给学生,希望他们在从事这项工作时,减少因寻找史料而浪费宝贵时间,尽早独立成才。每年开课后都得到一些同学的鼓励。在对外交往中,美国康奈尔大学东南亚研究中心沃尔特教授从1982年起就一直鼓励催促我将它整理出版,把中国古文献介绍给国际上东南亚史学者们。去年,在校、系和厦门大学出版社的支持下,决定

出版本书。我想,这对于那些对祖国光辉的传统文化遗产采取虚无主义、全盘否定的人们来说也是一个明确的回答。

本书只是供有志趣于东南亚古代史的读者们作者为寻找研究资料、线索的工具书。尽管从编者来说,希望它的内容尽可能完整,事实上一些珍本不易见到,即或一般图书馆中所能找到的文献,仍不免有挂一漏万之失误。加上个人水平有限,未能作深入比较研究,对各种文献的介绍,也只能是拾人牙慧而已,故而衷心希望读者提出宝贵意见。

注 释

①伯希和著,冯承钧译《交广印度两道考》,1933年上海商务印书馆。

②费琅著、冯承钧译《昆仑及南海古代航行考》,1930年上海商务印书馆。

③O · W · Wolters: "Early Indonesian Commerce—— A Study of the Origins of Srivijaya". Cornell University Press, Ithaca, N · Y · 1967.

④译文见《东南亚研究资料》1961年第1期

⑤日文《岩波讲座:世界历史》第三卷,古代Ⅲ. 东京岩波书店,1970年1月19日第一版。

凡 例

一、本书所介绍各类著作以涉及东南亚各国古代史、古代中国与东南亚关系史及华侨史内容为主之国内较常见中文文献。

二、本书所介绍的各类著作之内容,时限以明代之前为主,清代除少数当时有关重要著作外,其它各书以涉及南明为止。

三、本书各章中朝代之分合乃按文字份量适当调整,不涉及历史分期或其它意图。

四、除正史、纪事本末、会要等列入所述朝代,其它各类著作基本按编撰时间先后为序。

目 录

目 录

前 言

凡 例

第一章 西汉至南北朝时期著作

- 一、《史 记》 (1)
- 二、《汉 书》 (3)
- 三、《异物志》 (4)
- 四、《东观汉记》 (5)
- 五、《南州异物志》 (6)
- 六、《吴时外国传》、《扶南传》 (6)
- 七、《扶南异物志》 (7)
- 八、《三国志》 (8)
- 九、《三都赋》 (10)
- 十、《南中八郡志》 (11)
- 十一、《南方草木状》 (12)
- 十二、《华阳国志》 (12)
- 十三、《交州记》 (13)
- 十四、《佛国记》 (13)
- 十五、《莲社高贤传》 (14)
- 十六、《后汉书》 (15)
- 十七、《异 苑》 (16)

目 录

十八、《林邑记》·····	(17)
十九、《扶南记》·····	(17)
二十、《述异记》·····	(18)
二一、《宋 书》·····	(18)
二二、《高僧传》·····	(20)
二三、《水经注》·····	(21)
二四、《南齐书》·····	(22)
二五、《齐民要术》·····	(23)
二六、《洛阳伽蓝记》·····	(24)
二七、《西汉会要》·····	(25)
二八、《东汉会要》·····	(25)
二九、《梁 书》·····	(26)
三十、《陈 书》·····	(27)
三一、《南 史》·····	(28)
三二、《北 史》·····	(30)
三三、《晋 书》·····	(30)

第二章 隋唐五代时期著作

三四、《北堂书钞》·····	(33)
三五、《艺文类聚》·····	(35)
三六、《大唐西域记》·····	(38)
三七、《隋 书》·····	(39)
三八、《续高僧传》·····	(40)
三九、《释迦方志》·····	(41)
四十、《大慈恩寺三藏法师传》·····	(41)

目 录

四一、《大唐西域高僧传》·····	(42)
四二、《南海寄归内法传》·····	(43)
四三、《初学记》·····	(43)
四四、《贞观政要》·····	(45)
四五、《曲江集》·····	(46)
四六、《朝野僉载》·····	(46)
四七、《隋唐嘉话》·····	(47)
四八、《建康实录》·····	(47)
四九、《通 典》·····	(49)
五十、《古今郡国道县四夷述》·····	(51)
五一、《一切经音义》·····	(52)
五二、《元和郡县志》·····	(54)
五三、《韩昌黎文集》·····	(54)
五四、《柳河东集》·····	(55)
五五、《唐国史补》·····	(56)
五六、《白孔六帖》·····	(56)
五七、《酉阳杂俎》·····	(58)
五八、《蛮 书》·····	(59)
五九、《因话录》·····	(60)
六十、《杜阳杂编》·····	(61)
六一、《北户录》·····	(61)
六二、《桂苑笔耕集》·····	(62)
六三、《苏氏演义》·····	(62)
六四、《岭表录异》·····	(63)

目 录

六五、《旧唐书》·····	(63)
六六、《唐摭言》·····	(66)
六七、《唐会要》·····	(66)
六八、《五代会要》·····	(67)
六九、《旧五代史》·····	(68)
七十、《新五代史》·····	(70)
七一、《新唐书》·····	(72)

第三章 北宋时期著作

七二、《北梦琐言》·····	(74)
七三、《太平御览》·····	(75)
七四、《太平广记》·····	(85)
七五、《太平寰宇记》·····	(87)
七六、《宋高僧传》·····	(88)
七七、《事类赋》·····	(89)
七八、《册府元龟》·····	(90)
七九、《武经总要》·····	(93)
八十、《东斋记事》·····	(94)
八一、《湘山野录》·····	(95)
八二、《征南录》·····	(95)
八三、《元丰九域志》·····	(96)
八四、《经史证类备用本草》·····	(96)
八五、《资治通鉴》·····	(98)
八六、《涑水记闻》·····	(100)
八七、《文昌杂录》·····	(100)

目 录

八八、《梦溪笔谈》	(101)
八九、《澠水燕谈录》	(102)
九十、《孙公谈圃》	(103)
九一、《龙川略志》	(103)
九二、《唐语林》	(104)
九三、《东轩笔录》	(104)
九四、《埤 雅》	(105)
九五、《輿地广记》	(106)
九六、《萍州可谈》	(106)
九七、《事物纪原》	(107)

第四章 南宋时期著作

九八、《学 林》	(109)
九九、《宋朝事实》	(109)
一〇〇、《东京梦华录》	(110)
一〇一、《铁围山丛谈》	(111)
一〇二、《事实类苑》	(111)
一〇三、《泉 志》	(113)
一〇四、《通 志》	(113)
一〇五、《能改斋漫录》	(115)
一〇六、《清波杂志》、《清波别志》	(115)
一〇七、《尔雅翼》	(116)
一〇八、《续博物志》	(117)
一〇九、《通鉴纪事本末》	(118)
一一〇、《桂海虞衡志》	(118)

目 录

一一一、《玉堂杂记》	(119)
一一二、《攻媿集》	(120)
一一三、《岭外代答》	(120)
一一四、《续资治通鉴长编》	(122)
一一五、《可 书》	(123)
一一六、《夷坚志》	(123)
一一七、《容斋随笔》	(125)
一一八、《挥麈录》	(125)
一一九、《云麓漫钞》	(126)
一二〇、《山堂群书考索》	(126)
一二一、《建炎以来朝野杂记》	(127)
一二二、《建炎以来系年要录》	(128)
一二三、《水心文集》	(129)
一二四、《诸蕃志》	(130)
一二五、《輿地纪胜》	(130)
一二六、《燕翼诒谋录》	(131)
一二七、《程 史》	(132)
一二八、《方輿胜览》	(132)
一二九、《事林广记》	(133)
一三〇、《宋会要辑稿》	(134)
一三一、《记古澳说》	(136)
一三二、《玉 海》	(136)
一三三、《游宦纪闻》	(138)
一三四、《梦梁录》	(138)

目 录

一三五、《宋 史》 (139)

一三六、《宋史纪事本末》 (143)

第五章 元代著作

一三七、《天南行记》 (144)

一三八、《志雅堂杂钞》 (144)

一三九、《齐东野语》 (145)

一四〇、《癸辛杂识》 (145)

一四一、《南海志》 (146)

一四二、《文献通考》 (146)

一四三、《真腊风土记》 (148)

一四四、《诚斋杂记》 (149)

一四五、《元朝征缅录》 (150)

一四六、《招捕总录》 (150)

一四七、《元朝名臣事略》 (150)

一四八、《元文类》 (151)

一四九、《安南志略》 (151)

一五〇、《元典章》 (152)

一五一、《岛夷志略》 (153)

一五二、《乐郊私语》 (154)

一五三、《异域志》 (155)

一五四、《南村辍耕录》 (155)

一五五、《说 郭》 (156)

一五六、《元 史》 (157)

一五七、《元史纪事本末》 (160)

目 录

一五八、《新元史》	(160)
第六章 明代著作(上)	
一五九、《农田余话》	(163)
一六〇、《越史略》	(163)
一六一、《云南机务钞黄》	(164)
一六二、《百夷传》	(164)
一六三、《奉使安南水程日记》	(165)
一六四、《南夷书》(《使缅录》)	(166)
一六五、《瀛涯胜览》	(166)
一六六、《西洋番国志》	(167)
一六七、《星槎胜览》	(167)
一六八、《南翁梦录》	(168)
一六九、《平定交南录》	(168)
一七〇、《寰宇通志》	(169)
一七一、《大明一统志》	(169)
一七二、《菽园杂记》	(170)
一七三、《双槐岁钞》	(171)
一七四、《病逸漫记》	(171)
一七五、《西洋朝贡典录》	(172)
一七六、《野 记》	(172)
一七七、《前闻记》	(173)
一七八、《震泽纪闻》	(173)
一七九、《南园漫录》	(174)
一八〇、《继世纪闻》	(174)

目 录

一八一、《越峤书》	(175)
一八二、《安南来威图册》	(175)
一八三、《安南辑略》	(176)
一八四、《岭海輿图》	(176)
一八五、《真珠船》	(177)
一八六、《东谷赘言》	(177)
一八七、《滇载记》	(178)
一八八、《南诏野史》	(178)
一八九、《百越先贤志》	(179)
一九〇、《炎徼纪闻》	(180)
一九一、《郑开阳杂著》	(180)
一九二、《交黎剿抚事略》	(181)
一九三、《海 语》	(182)
一九四、《福建市舶提举司志》	(182)
一九五、《鸿猷录》	(183)
一九六、《七修类稿》	(184)
一九七、《皇明四夷考》	(185)
一九八、《今 言》	(185)
一九九、《国琛集》	(186)
二〇〇、《皇輿考》	(187)
二〇一、《荒徼通考》	(187)
二〇二、《殊域周咨录》	(187)
二〇三、《图书编》	(188)
二〇四、《四夷馆考》	(189)

目 录

二〇五、《华夷译语》	(190)
二〇六、《明会典》	(190)
二〇七、《咸宾录》	(192)
二〇八、《西南夷风土记》	(193)
二〇九、《今献备遗》	(193)
二一〇、《典故纪闻》	(194)
二一一、《戒庵老人漫笔》	(195)
二一二、《本草纲目》	(196)
二一三、《弇山堂别集》	(198)
二一四、《安南传》	(200)
二一五、《风洲杂编》	(201)

第七章 明代著作(下)

二一六、《见闻录》	(202)
二一七、《珍珠船》	(202)
二一八、《偃曝谈余》	(203)
二一九、《辟寒》	(203)
二二〇、《销夏》	(204)
二二一、《广志绎》	(204)
二二二、《粤剑篇》	(205)
二二三、《万历野获编》	(205)
二二四、《三才图会》	(206)
二二五、《安南图志》	(207)
二二六、《裔乘》	(207)
二二七、《献征录》	(208)

目 录

二二八、《玉堂丛语》	(211)
二二九、《焦氏笔乘》	(212)
二三〇、《缅甸略》	(213)
二三一、《四夷考》	(213)
二三二、《峤南琐记》	(213)
二三三、《西园闻见录》	(214)
二三四、《名山藏》	(216)
二三五、《闽书》	(216)
二三六、《东西洋考》	(217)
二三七、《皇明象胥录》	(219)
二三八、《郑和航海图》	(220)
二三九、《玉芝堂谈荟》	(221)
二四〇、《皇明世法录》	(222)
二四一、《涌幢小品》	(223)
二四二、《四夷广记》	(224)
二四三、《明实录》	(225)
二四四、《安南弃守本末》	(226)
二四五、《明经世文编》	(226)
二四六、《馭交记》	(230)
二四七、《赤雅》	(231)
二四八、《泉南杂志》	(232)
二四九、《明史纪事本末》	(232)
二五〇、《明史》	(233)
二五一、《明会要》	(236)